



QUOTATION NO. SC1545/2014	KWOTASIE NR. SC1545/2014	UQIKELELO- XABISO NO. SC1545/2014
<p>Quotations are hereby invited for an Environmental Impact Assessment: Stanford Water Courses.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from, Friday 14 November 2014, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with: "Quotation No: SC:1545/2014: Environmental Impact Assessment: Stanford Water Courses." clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 20 November 2014, at Stanford Administration.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 28 November 2014 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Quotations must be valid for 60 days after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer enquiries to Ms. L Bezuidenhout at telephone number: 028 316 3724.</p>	<p>Kwotaties word hiermee ingewag vir ñ Omgewingsimpakstudie: Stanford Waterlope.</p> <p>Kwotasielidokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf, Vrydag 14 November 2014 by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëlde kwotaties duidelik gemerk: "Kwotatie Nr.SC 1545/2014: Omgewingsimpakstudie: Stanford Waterlope." op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Kwotaties mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>ñ Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00, op 20 November 2014, by Stanford Administrasie.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotatie is 28 November 2014 om 12h00 en kwotaties sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Kwotaties moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum. Kwotaties sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrigings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BSEB status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotatie wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotaties is onderhewig aan die Algemene Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Me. L Bezuidenhout by telefoonnommer 028 316 3724.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: Lwe Environmental Impact Assessment: Stanford Water Courses.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu 14 Novembha 2014, kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 1545/2014: Environmental Impact Assessment: Stanford Water Courses." lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 4 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa Kulawulo lwase Stanford ngomhla we 20 ku Novembha ngentsimbi yeShumi elinanye 11h00</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 28 Novembha 2014 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Nkosazana u L Bezuidenhout kule nombolo ilandelayo 028 316 3724 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p>DIRECTOR: COMMUNITY SERVICES</p>	<p>DIREKTEUR: GEMEENSAPSDIENSTE</p>	<p>UMONGAMELI: WENKONZO ZOLUNTU</p>